



## Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

**6704**-е заседание

Четверг, 19 января 2012 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Сангку . . . . . (Южная Африка)

*Члены:*

Азербайджан . . . . .	г-н Мехдиев
Китай . . . . .	г-жа Го Сяомэй
Колумбия . . . . .	г-н Осорио
Франция . . . . .	г-н Бонн
Германия . . . . .	г-н Бергер
Гватемала . . . . .	г-н Росенталь
Индия . . . . .	г-н Манджив Сингх Пури
Марокко . . . . .	г-н Лулишки
Пакистан . . . . .	г-н Тарар
Португалия . . . . .	г-н Мораш Кабрал
Российская Федерация . . . . .	г-н Карев
Того . . . . .	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Дикарло

### Повестка дня

День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде

Записка Генерального секретаря, касающаяся дня выборов  
для заполнения вакансии в Международном Суде (S/2012/38)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде**

**Записка Генерального секретаря, касающаяся дня выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/2012/38)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2012/41, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2012/38, в котором содержится записка Генерального секретаря, касающаяся дня выборов для заполнения вакансий в Международном Суде.

Насколько я понимаю, Совет готов принять проект резолюции, содержащийся в документе S/2012/41, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2034 (2012).

На этом Совет Безопасности завершает свою работу на данном заседании.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*